

Dohoda o urovnaní

uzatvorená podľa § 585 až 587 Občianskeho zákonníka
medzi

Obchodné meno **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sídlo Štúrova 5, 813 54 Bratislava
IČO 31 318 916
Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 335/B
za ktorú koná Ing. Zita Zemková, predsedníčka predstavenstva OTP Banka Slovensko, a.s.,
a Ing. Rastislav Matejsko, člen predstavenstva OTP Banka Slovensko, a.s.
ďalej len „Banka“

a

Obchodné meno **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**
Sídlo Brečtanová 1, 830 07 Bratislava
IČO 31 340 822
Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 499/B
za ktorú koná Ing. Ján Barczy, predseda predstavenstva TIPOS, národná lotériová
spoločnosť, a.s.
a
Ing. Ivan Litvaj, člen predstavenstva TIPOS, národná lotériová spoločnosť,
a.s.

ďalej len „Klient“

Článok I. - Úvodné ustanovenia

- Pre účely tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovných definíciách :
Sporné transakcie 426 transakcií v sumárnej výške 197.988,75 EUR, zoznam transakcií je uvedený v prílohe k tejto Zmluve
Nový záväzok záväzok uvedený v čl. II bod 3. tejto Zmluvy
Sporný záväzok záväzok Banky voči Klientovi vyplývajúci zo Zmluvy o službe OTPpay a Sporných transakcií (a to vrátane nároku na úroky, úroky z omeškania, prípadného súvisiaceho nároku na náhradu škody a nárokov v zmysle Zákona o platobných službách)
Zmluva táto Dohoda o urovnaní
Zmluva o službe OTPpay Zmluva o službe OTPpay uzatvorená medzi Klientom a Bankou dňa 9.5.2006 v znení Dodatku č. 1
Zmluvné strany Klient a Banka
- Názvy častí, článkov a príloh Zmluvy sa uvádzajú len pre účely orientácie, pričom nemajú interpretačný význam.
- “EUR”, „€“ a “euro” znamená zákonnú menu Európskej menovej únie.
- Pokiaľ Zmluva odkazuje na zákony alebo iné právne predpisy, tieto odkazy budú interpretované ako odkazy na zákony a všeobecne záväzné právne predpisy v platnom a účinnom znení, vrátane zákonov a právnych predpisov, ktoré rušia a nahrádzajú zákony alebo iné právne predpisy, na ktoré táto Zmluva odkazuje.

Článok II. - Urovnanie

- Predmetom tejto Zmluvy je mimosúdne urovnanie Sporného záväzku.
- Zmluvné strany sa dohodli, že dňom účinnosti tejto Zmluvy nahrádzajú Sporný záväzok Novým záväzkom. Dňom zaplataenia sumy Nového záväzku v celosti v zmysle bodu 3. tohto článku Zmluvy Sporný záväzok zaniká a považuje sa za urovnaný a vysporiadaný; pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že iné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy o službe OTPpay nie sú touto Zmluvou dotknuté.

3. Banka sa zaväzuje najneskôr do 10 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy zaplatiť Klientovi sumu 197.988,75 € (slovom jednotodeväťdesiatšesťtisíc deväťstoosemdesiatosem eur a sedemdesiatpäť eurocentov).
4. Banka sa zaväzuje zaplatiť Nový záväzok bezhotovostne na účet Klienta **IBAN: SK16 5200 0000 0000 0902 7461** vedený v **OTP Banka Slovensko, a.s.**
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že po splnení Nového záväzku budú urovnané všetky ich sporné práva vyplývajúce zo Zmluvy o službe OTPpay a Sporných transakcií; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že iné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy o službe OTPpay nie sú touto Zmluvou dotknuté.

Článok III. – Vyhlásenia a záväzky Klienta

Klient vyhlasuje, že:

- a) poskytol Banke všetky informácie a dokumenty, ktoré podľa jeho názoru môžu / mohli napomôcť pri objasňovaní Sporných transakcií a ktoré má k dispozícii a súčasne
- b) nemá žiadnu inú vedomosť o okolnostiach a dôvodoch realizácie Sporných transakcií, s výnimkou informácií získaných od Banky.

Článok IV. – Doručovanie

1. Všetky písomnosti zasiela odosielajúca zmluvná strana prijímajúcej zmluvnej strane na adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej zmluvnej strane ako zmenu svojej adresy. Doručovanie je možné vykonať osobne, prostredníctvom poštového podniku, alebo kuriéra.
2. Písomnosti určené zmluvným stranám sa doručujú zamestnancom oprávneným za zmluvné strany písomnosti prijímať, alebo sa doručuje písomnosť určená do vlastných rúk osobe, alebo orgánu oprávnenému za zmluvnú stranu konať, ostatné písomnosti sa doručujú ktorémukoľvek zamestnancovi zmluvnej strany, ktorý ich prijme.
3. Prijímajúcej zmluvnej strane možno doručiť písomnosť kdekkoľvek bude zastihnutá.
4. Ak písomnosť doručovaná prostredníctvom poštového podniku nebola doručená z dôvodu, že adresát nebol zastihnutý, uloží sa písomnosť pre adresáta v zmysle pravidiel poštového podniku. Ak písomnosť nebola vyzdvihnutá v odbernej lehote, považuje sa za posledný deň odbernej lehoty za deň jej doručenia i keď sa adresát o uložení písomnosti nedozvedel.
5. V prípade, ak nemožno písomnosť doručiť z dôvodu, že adresát na adrese, uvedenej v zmysle bodu 1. tohto článku nebýva alebo nesídi, považuje sa za deň doručenia písomnosti deň, keď poštový podnik, alebo kuriér vráti písomnosť odosielajúcej zmluvnej strane, alebo deň, keď zmluvná strana osobne neúspešne vykonala doručovanie, aj keď sa adresát o doručení písomnosti nedozvedel.
6. V prípade odopretia prijatia písomnosti sa za deň doručenia považuje deň odopretia prijatia.

Článok V. - Záverečné ustanovenia

1. Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán a nahrádza akékoľvek prípadne predchádzajúce ústne a písomné dohovory týkajúce sa predmetu Zmluvy.
2. Banka je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, ak vyhlásenia Klienta uvedené v čl. III. tejto Zmluvy sú nepravdivé.
3. V prípade, že ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatné, alebo nevymáhateľné z akéhokoľvek dôvodu, táto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť neovplyvní ostatné ustanovenia tejto Zmluvy.
4. K zmluve bola vyhotovená príloha – Zoznam Sporných transakcií, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými Zmluvnými stranami.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami. Klient je povinný bez zbytočného odkladu po uzavretí tejto Zmluvy zabezpečiť zverejnenie tejto Zmluvy podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých

zákonov. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Klient je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať Banku o zverejnení Zmluvy.

7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva pre Klienta a dva pre Banku.
8. Zmluvné strany túto Zmluvu prečítali, vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že Zmluvu podpisujú slobodne, vážne, bez nátlaku a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ju robili neplatnou. Na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených za ne konať.

V Bratislave dňa [REDACTED]

OTP Banka Slovensko, a.s.

[REDACTED]

Ing. Zita Zemková
predsedníčka predstavenstva

[REDACTED]

Ing. Rastislav Matejsko
člen predstavenstva

V Bratislave dňa [REDACTED]

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

[REDACTED]

Ing. Ján Barczy
predseda predstavenstva

830 07 Bratislava 37



[REDACTED]

Ing. Ivan Litvaj
člen predstavenstva

[REDACTED]